

Herr, wenn ich nur dich habe

Psalm 73, 25-26

Teil 2 der „Musikalischen Exequien“ (SWV 280)

Heinrich Schütz

1585-1672

Chor 1

Sopran Instrument 1 (d¹-f²) Cantus
 Alt Instrument 2 (g-a¹) Altus
 Tenor Instrument 3 (H-e¹) Tenor
 Baß Instrument 4 (E-c¹) Bassus

Chor 2

Sopran Instrument 1 (cis¹-e²) Cantus
 Alt Instrument 2 (e-a¹) Altus
 Tenor Instrument 3 (c-e¹) Tenor
 Baß Instrument 4 (F-a) Bassus

Orgel ad libitum (E-c¹) Bassus Continuus

Primus Chorus. 3 5

Herr, Lord, wenn ich nur if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich thee

Herr, Lord, wenn ich nur if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich thee

Herr, Lord, wenn ich nur if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich thee

Herr, Lord, wenn ich nur if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich thee

Secundus Chorus.

HERR

ha - on - be, - ly,

ha - on - be, - ly,

ha - on - be, - ly,

ha - on - be, - ly,

wenn ich nur if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich thee

wenn ich nur if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich thee

wenn ich nur if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich thee

Herr, Lord, wenn ich nur if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich, wenn ich nur thee, if I have dich thee

Aufführungsdauer / Duration: ca. 3,5 min.

© 1968/1991 by Carus-Verlag, Stuttgart - CV 20.280

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Herr, wenn ich nur dich habe

Generalbassaussetzung:

Paul Horn

English version by Jean Lunn

13 15 17

Herr, wenn ich nur dich, wenn ich nur
 Lord, if I have thee, if I have

Herr, wenn ich nur dich, wenn ich nur
 Lord, if I have thee, if I have

Herr, wenn ich nur dich, wenn ich nur
 Lord, if I have thee, if I have

ha - be, Herr, wenn ich nur dich,
 on - ly, Lord, if I have thee,

ha - be, Herr, wenn ich nur dich
 on - ly, Lord, if I have thee

ha - be, Herr, wenn ich nur
 on - ly, Lord, if I have

ha - be, Herr, wenn
 on - ly, Lord, if

6 5 4 # # #

19 21

dich ha - be, so fra - ge ich
 thee on - ly, in heav - en and

dich, wenn ich nur so fra - ge ich
 thee, if I have in heav - en and

dich ha - be, so fra - ge ich
 thee on - ly, in heav - en and

dich ha - be, so fra - ge ich
 thee on - ly, in heav - en and

dich ha - be,
 thee on - ly,

ha - be,
 on - ly,

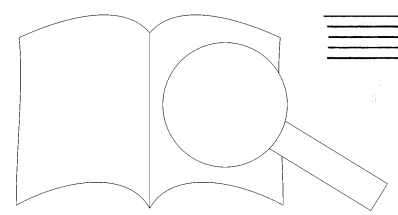
be, ha -
 ly, on -

wenn ich nur dich ha -
 if I have thee on -

21

4 3 4 3

PROBENPAPIER
 Ausgabqualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



25 27 29

nichts nach Him - mel und Er - - den,
 earth I long for no oth - - er,

nichts nach Him - mel und Er - - den,
 earth I long for no oth - - er,

nichts nach Him - mel und Er - - den,
 earth I long for no oth - - er,

nichts nach Him - mel und Er - - den,
 earth I long for no oth - - er,

so fra - ge ich nichts nach Him -
 in heav - en and earth I long

so fra - ge ich nichts nar'
 in heav - en and earth

so fra - ge ich nic'
 in heav - en and earth

so fra - ge ich
 in heav - en and earth

25 27

4

30 32

so fra - ge ich
 in heav - en and

so fra - ge ich
 in heav - en and

so fra - ge ich
 in heav - en and

nichts,
 earth,

so fra - ge ich
 in heav - en and

so fra - ge ich
 in heav - en and

so fra - ge ich
 in heav - en and

so fra - ge ich
 in heav - en and

so fra - ge ich
 in heav - en and

mel for

mel for

den,
 er,

den,
 er,

Er - - den,
 no oth - - er,

so fra - ge ich nichts
 in heav - en and earth

so fra - ge ich nichts
 in heav - en and earth

so fra - ge ich
 in heav - en

so fra - g
 in heav - e

4 # 6 6 6

35 37 39 41

nichts nach Him - mel und Er - den, nach Him - mel und Er - den.
 earth I long for no oth - er, I long for be - side er.

nichts nach Him - mel und Er - den, nach Him - mel und Er - den.
 earth I long for no oth - er, I long for no oth - er.

nichts nach Him - mel und Er - den, und Er - den.
 earth I long for no oth - er, be - side hee.

nichts nach Him - mel und Er - den, und Er - den.
 earth I seek for no oth - er, no oth - er.

nach Him - mel und Er - den.
 I long for no oth - er.

nach Him - mel und Er - den.
 I long for no oth - er.

nach Him - mel und Er - den.
 I long for no oth - er.

nach Him - mel und Er - den.
 I long for no oth - er.

35 37 41

nach Him - mel und Er - den.
 I long for no oth - er.

nach Him - mel und Er - den.
 I long for no oth - er.

nach Him - mel und Er - den.
 I long for no oth - er.

42 46

Wenn mir gleich Leib und See
 And though my flesh and spir -

See - le ver - schmach't, so bist du
 it should fail, yet thou, O

und and See - le ver - schmach't, so bist
 and and it should fail, yet thou,

Leib und See so bist
 flesh and spir - thou,

Wenn mir gleich Leib und See
 And though my flesh and spir -

See - le ver - schmach't, so bist du
 it should fail, yet thou, O

und and See - le ver - schmach't, so bist
 and and it should fail, yet thou,

Leib und See so bist
 flesh and spir - thou,

44

Wenn mir gleich Leib und See
 And though my flesh and spir -

See - le ver - schmach't, so bist du
 it should fail, yet thou, O

und and See - le ver - schmach't, so bist
 and and it should fail, yet thou,

Leib und See so bist
 flesh and spir - thou,

47 49 51

Wenn mir gleich Leib und See - le ver - schmach't', so
And though my flesh and spir - it should fall, yet

Wenn mir gleich Leib und See - le ver - schmach't',
And though my flesh and spir - it should fall,

Wenn mir gleich Leib und See - le ver - schmach't', so bist du
And though my flesh and spir - it should fall, yet thou, O

Wenn mir gleich Leib und See - le ver - schmach't',
And though my flesh and spir - it should fall,

doch, Gott,
my God,

du doch, Gott,
O my God,

du doch, Gott,
O my God,

du doch, Gott,
O my God,

47 49 51

6 5

53 55

bist du doch, Gott,
thou, O my God,

so bist du doch, Gott,
yet thou, O my God,

doch, so bist du doch,
God, yet thou, O my God,

so bist du doch,
yet thou, O my God,

so bist du doch,
yet thou, O my God,

du doch, Gott,
O my God,

so bist du doch, Gott,
yet thou, O my God,

so bist du doch, Gott,
yet thou, O my God,

so bist du doch, Gott,
yet thou, O my God,

al - le - zeit
shalt be the

zeit

55 57

6 6 6

Gott, al-le-zeit mei-nes Her-zen Trost, so bist du doch,
 God, shalt be the por- tion of my heart, yet thou, O my

Gott, al-le-zeit mei-nes Her-zen Trost, so bist du doch,
 God, shalt be the por- tion of my heart, yet thou, O my

Gott, al-le-zeit mei-nes Her-zen Trost, so bist du doch,
 God, shalt be the por- tion of my heart, yet thou, O my

Gott, al-le-zeit mei-nes Her-zen Trost, so bist du doch,
 God, shalt be the por- tion of my heart, yet thou, O my

al-le-zeit meines Her-zen Trost, so bist du doch, Gott,
 shalt be the por- tion of my heart, yet thou, O my God, so yet

mei-nes Her-zen Trost, so bist du doch, Gott,
 por- tion of my heart, yet thou, O my God,

mei-nes Her-zen Trost, so bist du doch, Gott,
 por- tion of my heart, yet thou, O my G'

mei-nes Her-zen Trost, so bist du doch
 por- tion of my heart, yet thou, O my

59 61 63

Gott, al-le-zeit mei-nes Her-zen Trost und mein
 God, shalt be the por- tion of my heart for ev-

Gott, al-le-zeit mei-nes Her-zen Trost und mein
 God, shalt be the por- tion of my heart for ev--

Gott, al-le-zeit mei-nes Her-zen Trost und mein
 God, shalt be the por- tion of my heart for ev-

Gott, al-le-zeit mei-nes Her-zen Trost und mein
 God, shalt be the por- tion of my heart for ev-

bist thou, du doch, Gott, al-le-zeit mei-nes Her-zen Trost,
 thou, O my God, shalt be the por- tion of my heart,

du doch, Gott, al-le-zeit mei-nes Her-zen
 O my God, shalt be the por- tion of my

65 67

PROBENKOPPIERUNG
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

71 73 75 77

Teil, al-lezeit er, shalt be the mei-nes Her-zen por-tion of my Trost, heart, so bist thou, O du doch, my Gott, God.

al-lezeit shalt be the mei-nes Her-zen por-tion of my Trost und heart for mein ev - Teil, er, so bist thou, O du doch, my Gott, God.

al-lezeit shalt be the mei-nes Her-zen por-tion of my Trost und mein heart for ev - Teil, er, so bist thou, O du doch, my Gott, God.

al-lezeit shalt be the mei-nes Her-zen por-tion of my Trost und mein heart for ev - Teil, er, so bist thou, O du doch, my Gott, God.

71 73 75

78 80 84

so bist thou, O du doch, my Gott, al God, sh Trost, heart,

so bist yet thou, O du doch, my Her-zen n of my Trost, heart,

so bist yet thou, ch, mei-nes Herzen por-tion of my Trost, heart,

so bist yet tho-lezeit it be the mei-nes Her-zen Trost, heart,

al-lezeit shalt be the mei-nes Her-zen Trost und heart for mein ev -

al-lezeit shalt be the mei-nes Herzen Trost und mein heart for ev -

al-lezeit shalt be the mei-nes Her-zen Trost

al-lezeit shalt be the mei-nes Her-zen

80 82

al-lezeit meines Herzen Trost und mein Teil, und mein Teil, meines
 shalt be the portion of my heart for ev - er, for ev - er, of my

al-lezeit meines Herzen Trost und mein Teil, und mein Teil, meines
 shalt be the portion of my heart for ev - er, for ev - er, of my

al-lezeit meines Herzen Trost und mein Teil, und mein Teil, meines
 shalt be the portion of my heart for ev - er, for ev - er, of my

al-lezeit meines Herzen Trost und mein Teil, und mein Teil, meines
 shalt be the portion of my heart for ev - er, for ev - er, of my

Teil, al-lezeit meines Herzen Trost und mein Teil, meines Herzen Trost und
 er, shalt be the portion of my heart heart for ev - er, of my heart, my heart for

Teil, al-lezeit meines Herzen Trost und mein Teil, meines Herzen Trost und
 er, shalt be the portion of my heart heart for ev - er, of my heart, my heart for

Teil, al-lezeit meines Herzen Trost und mein Teil, und mein Teil, meines
 er, shalt be the portion of my heart heart for ev - er, for ev - er, of my

Teil, al-lezeit meines Herzen Trost und mein Teil, und mein Teil, meines
 er, shalt be the portion of my heart heart for ev - er, for ev - er, of my

Teil, al-lezeit meines Herzen Trost und mein Teil, und mein Teil, meines
 er, shalt be the portion of my heart heart for ev - er, for ev - er, of my

Teil, al-lezeit meines Herzen Trost und mein Teil, und mein Teil, meines
 er, shalt be the portion of my heart heart for ev - er, for ev - er, of my

Her-zen Trost und mein Teil, meines
 heart, my heart for ev - er, of my

Her-zen Trost und mein Teil, me
 heart, my heart for ev - er, of my

Her-zen Trost und mein Teil,
 heart, my heart for ev - er, of my

Her-zen Trost und mein Teil,
 heart, my heart for ev - er, of my

Her-zen Trost und mein Teil,
 heart, my heart for ev - er, of my

mein Teil, und mein Teil,
 ev - er, for ev - er, of my

mein Teil, und mein Teil,
 ev - er, for ev - er, of my

mein Teil, und mein Teil,
 ev - er, for ev - er, of my

Her-zen Trost und mein Teil, mein
 heart, my heart for ev - er, of my ev - er, of my

Her-zen Trost und mein Teil, mein
 heart, my heart for ev - er, of my ev - er, of my

Her-zen Trost und mein Teil, mein
 heart, my heart for ev - er, of my ev - er, of my

